

- ## 【印刷について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 06 / 14

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Seong Gyeong-ho
Seong Gyeong-ho
Room 903, Building 513, 409, GimpoHangang 8-ro,
Gimpo-si,
Gyeonggi-do (Gurae-dong, Hangang New Town
3rd Prugio)
10070, KOREA

TEL 010-9197-6654

FAX 010-9197-6654

郵便物番号 (Mail Item No.): EN323217088JP

送達手段 (Shipped Per) :EMS

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.33	USD 4.66
総合計 (Total)			2		USD 4.66

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 2 3 2 1 7 0 8 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 323 217 088 JP

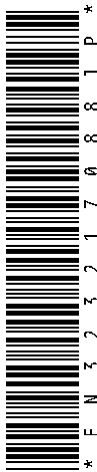
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 06 14		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Seong Gyeong-ho Seong Gyeong-ho Room 1903, Building 513, 409, GimpoHangang 8-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Gurae-dong, Hangang New Town 3rd Prugio)							
				Postal Code 10070							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						2				USD4.66	
										TEL 010-9197-6654	
										FAX 010-9197-6654	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 466 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces											
番目 / 個中 Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		日付印 Date Stamp	
JAPAN			
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 2 3 2 1 7 0 8 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 323 217 088 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Seong Gyeong-ho Seong Gyeong-ho Room 1903, Building 513, 409, GimpoHangang 8-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Gurae-dong, Hangang New Town 3rd Prugio)		Country KOREA	
Postal Code 10070		TEL 010-9197-6654	
FAX 010-9197-6654		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
損害要償額 (円)		合計 (円)	
価格 USD4.66		総重量 (Gross Weight) g	
正味重量		郵便日付印 Date Stamp	
個数 2		466	
原産国		日本円換算合計 (円)	
HSコード		No commercial value for customs purpose only.	
内容品詳細		内容品種別	
Health food		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	
		☐ 商品見本	
		☐ その他	
		☐ 返送品	
		☐ 書類	
		日本円換算合計 (円)	
		466	
		No commercial value for customs purpose only.	
		内容品種別	
		☐ 贈物	
		☒ 販売品	

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 06 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN325050329JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Ji-yeon Park Ji-yeon Room 912, Building 1, 42, Garwoldong-ro, Bupyeong-gu, Incheon (Galsan-dong, Donga Apartment) 21336, KOREA TEL 010-7570-1002 FAX 010-7570-1002	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 2 5 0 5 0 3 2 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 325 050 329 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 06 14		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Park Ji-yeon Park Ji-yeon Room 912, Building 1, 42, Garwoldong-ro, Bupyeong-gu, Incheon (Galsan-dong, Donga Apartment)		Postal Code 21336		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.33	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-7570-1002		FAX 010-7570-1002		内容品目別 Contents type			
☐ 贈物 Gift						☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods						☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods						☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		233 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 2 5 0 5 0 3 2 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 325 050 329 JP

Park Ji-yeon Park Ji-yeon Room 912, Building 1, 42, Garwoldong-ro, Bupyeong-gu, Incheon (Galsan-dong, Donga Apartment)		Postal Code 21336		Country KOREA		TEL 010-7570-1002		FAX 010-7570-1002	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD2.33	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類					
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		233 Yen					
日付印 Date Stamp									
10年保存		受付局控							



* E N 3 2 5 0 5 0 3 2 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 06 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN324347946JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Cheolhyun Kim Cheolhyun Kim Room 204, Building 2110, 300, Dasansunhwan-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Bando Yubora Maple Town) 12248, KOREA TEL 010-4426-0987 FAX 010-4426-0987	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 2 4 3 4 7 9 4 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 324 347 946 JP

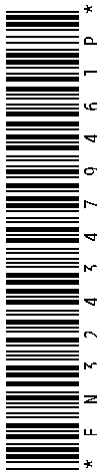
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 06 14		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Cheolhyun Kim Cheolhyun Kim Room 204, Building 2110, 300, Dasansunhwan-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Bando Yubora Maple Town)		Postal Code 12248		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD4.66	
Health food						2		USD4.66	
Health food						2		USD4.66	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-4426-0987		FAX 010-4426-0987		内容品目別 Contents type			
☐ 贈物 Gift						☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods						☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods						☐ 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		1398 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 2 4 3 4 7 9 4 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 324 347 946 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
損害要償額 (円)		TEL 010-4426-0987		FAX 010-4426-0987	
郵便料金 (円)		TEL 010-4426-0987		FAX 010-4426-0987	
内容品目別		TEL 010-4426-0987		FAX 010-4426-0987	
☐ 贈物					
☒ 販売品					
☐ 返送品					
日本円換算合計 (円)		1398			
No commercial value for customs purpose only.					
1398					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 2 5 8 7 2 1 5 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 325 872 157 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 06 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight USD12.30	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods		内容品の価格 Value		TEL 010-3783-8073 FAX 010-3783-8073		日本円換算合計 (円) Total Value 1230 Yen	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 06 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N325872157JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Kyeong-joong Kim Kyeong-joong Room 1302, Building 2007, Millak Woomirin Apartment, 76, Songyang-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Minrak-dong, Uijeongbu Minrak Woomirin the Sky) 11812, KOREA TEL 010-3783-8073 FAX 010-3783-8073	

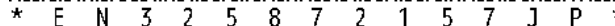
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.05	USD 12.30
総合計 (Total)			6		USD 12.30

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 325 872 157 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 06 14		郵便料金 諸料金																																																			
		合計金額 Postage Paid																																																					
Postal Code 135-0064 JAPAN		申告書要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Kyeong-joong Kim Kyeong-joong Room 1302, Building 2007, Millak Woomirin Apartment, 76, Songyang-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Minrak-dong, Uijeongbu Minrak Woomirin the Sky) Postal Code 11812																																																			
		Country KOREA																																																					
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 35%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原因国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight g</th> <th style="width: 20%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td></td> <td>USD12.30</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	Health food		6		USD12.30																																									TEL 010-3783-8073 FAX 010-3783-8073	
HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods			内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value																																																	
Health food		6		USD12.30																																																			
No commercial value for customs purpose only.		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1230 Yen																																																			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 _____ Total number of pieces																																																			
ご依頼主控えへの署名は不要です																																																							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN お届け先		Kim Kyeong-joong Kim Kyeong-joong Room 1302, Building 2007, Millak Woomirin Apartment, 76, Songyang-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Minrak-dong, Uijeongbu Minrak Woomirin the Sky) Postal Code 11812		Country KOREA TEL10-3783-8073 FAX 010-3783-8073	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD12.30		価格 1230	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)	
内容品金額 (円)		消費税額 (円)		消費税額 (円)							

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 06 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN325747596JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinjihwa Jinjihwa Room 403, 8, Jinhwangdo-ro 27ga-gil, Gangdong-gu, Seoul (Cheonho-dong) 05333, KOREA TEL 010-9208-8222 FAX 010-9208-8222	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 2 5 7 4 7 5 9 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 325 747 596 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 06 14		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jinjihwa Jinjihwa Room 403, 8, Jinhwangdo-ro 27ga-gil, Gangdong-gu, Seoul (Cheonho-dong)		Postal Code 05333		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.33	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9208-8222 FAX 010-9208-8222		内容品種別		Contents type			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円)		Total Value		233 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy②) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 2 5 7 4 7 5 9 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 325 747 596 JP

Jinjihwa Jinjihwa Room 403, 8, Jinhwangdo-ro 27ga-gil, Gangdong-gu, Seoul (Cheonho-dong)		Postal Code 05333		Country KOREA		TEL 010-9208-8222 FAX 010-9208-8222		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD2.33	
内容品種類		TEL 010-9208-8222 FAX 010-9208-8222		内容品種別		Contents type		日本円換算合計 (円)		233	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.											
ご依頼主控え											



* E N 3 2 5 7 4 7 5 9 6 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

受付局控

10年保存